

**Zmluva o vytvorení diela na objednávku  
a o udelení licencie na jeho používanie**

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

---

**Autor:**

Meno a Priezvisko: Mgr. art. Lenka Konečná, ArtD.  
Bydlisko:  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu (IBAN):  
Banka:  
(ďalej len „autor“)

a

**Nadobúdateľ:**

Meno a Priezvisko: Krajské osvetové stredisko v Nitre  
Bydlisko: Fatranská 3, 949 01 Nitra  
Dátum narodenia: 361 027 09  
Číslo účtu (IBAN): SK07 8180 0000 0070 0031 1281  
Banka: Štátna pokladnica  
(ďalej len „nadobúdateľ“)

sa dohodli na uzatvorenie tejto zmluvy o vytvorení diela a o udelení licencie na jeho používanie (ďalej len „zmluva“):

**Článok I.  
Úvodné ustanovenia**

1. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie vyhotovenie odborného príspevku z pohľadu tanečnej pedagogiky v publikácii Enci, benci, na kamenci – detské tradičné hry Ponitria a Požitavia v rozsahu 5 x A4. (ďalej len „dielo“).
2. Dielo sa na účely tejto zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvý krát vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami a zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
3. Odmenou za vytvorenie diela sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. III. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za vytvorenie diela.
4. Licenciou sa na účely tejto zmluvy rozumie súhlas autora udelený nadobúdateľovi na použitie diela a oprávnenie nadobúdateľa dielo používať v rozsahu a za podmienok ďalej upravených v tejto zmluve.
5. Odmenou za udelenie licencie sa na účely tejto zmluvy rozumie peňažná pohľadávka autora voči nadobúdateľovi vo výške stanovenej v čl. V. tejto zmluvy, ktorá predstavuje primeranú odplatu autora za poskytnutie licencie na použitie diela.

## **Článok II.**

### **Vytvorenie a odovzdanie diela**

1. Autor sa týmto zaväzuje na vlastnú zodpovednosť a za podmienok stanovených touto zmluvou vytvoriť pre nadobúdateľa dielo a nadobúdateľ sa zaväzuje vytvorené dielo od autora prevziať a zaplatiť mu zaň dohodnutú odmenu za vytvorenie diela.
2. Autor je povinný vytvoriť dielo osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnené zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
3. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade ak bude nadobúdateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný túto vykonať len vtedy, ak medzi autorom a nadobúdateľom dôjde k dohode o primeranom zvýšení odmeny za vytvorenie diela. Dohoda o zvýšení odmeny za vytvorenie diela nie je však potrebná v prípade, ak má vytvorené dielo nedostatky, ktoré je autor povinný odstrániť.
4. Autor je povinný vytvoriť dielo najneskôr do 30.10.2018 a najneskôr v tento deň ho aj odovzdať nadobúdateľovi. Autor môže dielo vytvoriť a odovzdať aj pred týmto dátumom, pričom nadobúdateľ nie je povinný takto vytvorené dielo od autora prevziať.
5. Miestom pre odovzdanie diela je adresa Krajské osvetové stredisko v Nitre, Fatranská 3, 949 01 Nitra. So súhlasom nadobúdateľa môže autor dielo nadobúdateľovi odovzdať aj na inom vhodnom mieste.
6. Odovzdanie a prevzatie diela nadobúdateľ autorovi písomne potvrdí. Bez písomného potvrdenia nie je autor povinný dielo odovzdať.
7. Nadobúdateľ nie je povinný prevziať od autora dielo v prípade, ak má dielo nedostatky, ktoré bránia jeho riadnemu používaniu.
8. Dielo bude nadobúdateľovi odovzdané v vo formáte Dokument programu Microsoft Word na CD nosiči, prípadne USB kľúči a na e-mail: linda.stulajterova@kosnr.sk.

## **Článok III.**

### **Odmena za vytvorenie diela**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť odmenu za vytvorenie diela vo výške 80EUR, slovom osemdesiat EUR. Nadobúdateľ z uvedenej odmeny uhradí 2% odvod príslušnému umeleckému fondu a vykoná a odvedie zrážkovú daň. Nadobúdateľ má právo z odmeny nezraziť zrážkovú daň za základe dohody o výplate odmeny bez uplatnenia zrážkovej dane, ktorá bude v prílohe zmluvy a tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. Uvedená odmena je konečná. Akékoľvek výnosy z použitia diela v rozsahu licencie poskytnutej touto zmluvou sú výnosmi nadobúdateľa.
2. Odmenu za vytvorenie diela zaplatí nadobúdateľ autorovi najneskôr do 30 dní odo dňa odovzdania diela, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet autora uvedený v tejto zmluve.

#### **Článok IV. Licencia**

1. Autor týmto udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie diela. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť za udelenie licencie autorovi odmenu.
2. Autor ďalej udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie jeho diela v publikácií Enci, benci, na kamenci v zmysle § 19 ods. 4 autorského zákona.
3. Územný rozsah licencie je územie členských štátov Európskej únie ku dňu 01. 01. 2014.
4. Časový rozsah licencie je odo dňa uzavretia tejto Zmluvy neobmedzený.
5. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie s predchádzajúcim súhlasom autora.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.

#### **Článok V. Odmena za udelenie licencie**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje autorovi zaplatiť jednorazovú odmenu za udelenie licencie vo výške 20 EUR, slovom dvadsať EUR.
2. Odmenu za udelenie licencie zaplatí nadobúdateľ autorovi najneskôr do 30 dní odo dňa odovzdania diela, a to formou bezhotovostného prevodu na bankový účet autora uvedený v tejto zmluve.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží autor a dve nadobúdateľ.
2. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len v písomnej forme osobitným dodatkom k tejto zmluve so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
3. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, vzťahy zmluvných strán, ktoré touto zmluvou nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany prehlasujú a potvrdzujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že túto zmluvu neuzavreli ani v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak toho zmluvné strany túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Nitre, dňa 20.9.2018

Autor:

Nadobúdateľ:

.....  
*Mgr. art. Lenka Konečná, ArtD.*

.....  
*Mgr. Daniela Gundová*